



**Aduana Nacional de Bolivia**  
*eficiencia y transparencia*

GERENCIA NACIONAL JURIDICA

**CIRCULAR No. 205/2006**

La Paz, 04 de agosto de 2006

REF: LEY No. 3453 DE 27-07-06 QUE APRUEBA LA RATIFICACIÓN DEL “CONVENIO CON LA REPÚBLICA DE CHILE SOBRE CONTROLES INTEGRADOS DE FRONTERA”.

---

Para su conocimiento y difusión, se remite la Ley N° 3453 de 27-07-06 que aprueba la Ratificación del “Convenio con la República de Chile sobre Controles Integrados de Frontera”.

Abog. Ausberto Ticona Cruz  
Gerente Nacional Jurídico  
ADUANA NACIONAL

ATC/arql



# GACETA OFICIAL DE BOLIVIA

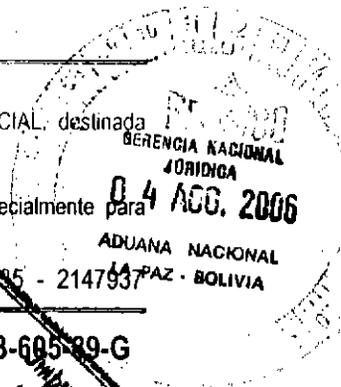
Artículo Primero de la Ley del 17 de diciembre de 1956

"Encomiéndose a la Secretaría General de la Presidencia de la República la publicación de la GACETA OFICIAL, destinada a registrar las leyes, decretos y resoluciones supremas que promulgue el Poder Ejecutivo de la Nación.

Artículo Segundo del Decreto Supremo N° 05642 de 21 de noviembre de 1960.

"Los materiales publicados en Gaceta, tendrán validez de cita oficial, para todos los efectos legales, y especialmente para el cómputo de términos judiciales y administrativos."

Dirección: Calle MERCADO N° 1121 - Edificio Guerrero Planta Baja - TELÉFONOS N° 2147995 - 2147997



## INDICE CRONOLOGICO:

Deposito Reg. S.P. 4-3-605-89-G

## L E Y E S

- 3447 **21 DE JULIO DE 2006.-** Se aprueba la adhesión de Bolivia al "Protocolo a la Convención Americana sobre Derechos Humanos. Relativo a la Abolición de la Pena de Muerte".
- 3448 **21 DE JULIO DE 2006.-** Se declara de prioridad nacional la construcción de un Sistema de Gasoducto e Instalación Domiciliaria de Gas en el Sudoeste potosino, que debe abarcar a las Provincias Daniel Campos, Nor Lipez, Sud Lipez, Enrique Baldivieso y Antonio Quijarro por constituirse en una región estratégica para el desarrollo del país y la defensa de la seguridad y soberanía nacional.
- 3449 **21 DE JULIO DE 2006.-** Se modifica el artículo 12 de la Ley 2640, (Comisión Nacional para el Resarcimiento a Víctimas de Violencia Política CONREVIP).
- 3450 **21 DE JULIO DE 2006.-** Declárase de prioridad departamental la ejecución de la instalación de gas domiciliario a la ciudad intermedia de Betanzos del Departamento de Potosí.
- 3451 **21 DE JULIO DE 2006.-** Declárase al "Charango", Patrimonio Cultural de Bolivia, como instrumento de Origen Nacional, que tiene a Potosí como "Cuna del Charango".
- 3452 **21 DE JULIO DE 2006.-** Declárase al Municipio de Caranavi "Capital Cafetalera de Bolivia"
- 3453 **27 DE JULIO DE 2006.-** Se aprueba la Ratificación del "Convenio con la República de Chile sobre Controles Integrados de Frontera".

- 3454**     **27 DE JULIO DE 2006.-** Se aprueba la “Convención Interamericana para Prevenir y Sancionar la Tortura”.
- 3455**     **27 DE JULIO DE 2006.-** Se aprueba el “Protocolo Adicional III a los Convenios de Ginebra del 12 de agosto de 1949, relativo a la aprobación de un signo distintivo adicional”.
- 3456**     **27 DE JULIO DE 2006.-** Se aprueba la “Convención Internacional contra el Dopaje en el Deporte”.

**D E C R E T O S**

- 28816**     **27 DE JULIO DE 2006.-** Designase Ministra Interina de Relaciones Exteriores y Cultos, a la ciudadana Alicia Muñoz Ala, Ministra de Gobierno.

**RESOLUCIONES SUPREMAS  
ACTUALIZADAS  
DEL N° 225783 AL N° 225784**

**RESOLUCIONES PREFECTURALES**

**DEL N° 1-2253 AL N° 1-2254  
DEL N° 2-0379 AL N° 2-0388  
DEL N° 3-0842 AL N° 3-0833  
DEL N° 6-0221 AL N° 6-0223  
DEL N° 9-0017 AL N° 9-0020**

# G A C E T A   O F I C I A L   D E   B O L I V I A

ciudadanas y ciudadanos trabajadores en la producción de café ecológico, que tiene mercado nacional e internacional.

**ARTICULO 2.** Se autoriza al Poder Ejecutivo, que mediante el Ministerio de Planificación del Desarrollo, Ministerio de Producción y Micro Empresa, Ministerio del Desarrollo Rural, Agropecuario y Medio Ambiente, en coordinación con la Prefectura del Departamento de La Paz y el Municipio de Caranavi, gestionen recursos económicos ante las entidades correspondientes, en el marco de las normas Básicas del Sistema Nacional de Inversión Pública y Financiamiento Externo, para ampliar la producción del café ecológico a través de programas y proyectos, orientados al mercado nacional e internacional.

Remítase al Poder Ejecutivo, para fines constitucionales.

Es dada en la Sala de Sesiones del Honorable Congreso Nacional, a los diecinueve días del mes de julio de dos mil seis años.

Fdo. H. Santos Ramírez Valverde, Edmundo Novillo Aguilar, Ricardo Alberto Díaz, Félix Rojas Gutiérrez, Alex Cerrogrande Acarapi, Jorge Milton Becerra M.

Por tanto, la promulgo para que se tenga y cumpla como Ley de la República.

Palacio de Gobierno de la ciudad de La Paz, a los veintiún días del mes de julio de dos mil seis años.

**FDO. SANTOS RAMIREZ VALVERDE PRESIDENTE INTERINO DE LA REPUBLICA**, Walker San Miguel Rodríguez Ministro de Defensa Nacional e Interino de la Presidencia, Celinda Sosa Lunda, Hugo Salvatierra Gutiérrez.

**LEY N° 3453**

**LEY DE 27 DE JULIO DE 2006**

**EVO MORALES AYMA**

**PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPUBLICA**

Por cuanto, el Honorable Congreso Nacional, ha sancionado la siguiente Ley:

**EL HONORABLE CONGRESO NACIONAL,**

**D E C R E T A:**

**ARTICULO UNICO.** De conformidad a lo establecido en el Artículo 59, atribución 12ª de la Constitución Política del Estado, se aprueba la Ratificación del “Convenio entre la República de Bolivia y la República de Chile sobre Controles Integrados de Frontera”, suscrito en la ciudad de Santiago de Chile, el 16 de febrero de 2004.

Remítase al Poder Ejecutivo, para fines constitucionales.

Es dada en la Sala de Sesiones del Honorable Congreso Nacional, a los veinticinco días del mes de julio de dos mil seis años.

Fdo. Roger Pinto Molina Presidente en Ejercicio H. Senado Nacional, Edmundo Novillo Aguilar, Ricardo Alberto Díaz, Félix Rojas Gutiérrez, Oscar Chirinos Alanoca, Alex Cerrogrande Acarapi.

Por tanto, la promulgo para que se tenga y cumpla como Ley de la República.

Palacio de Gobierno de la ciudad de La Paz, a los veintisiete días del mes de julio de dos mil seis años.

**FDO. EVO MORALES AYMA**, David Choquehuanca Céspedes, Juan Ramón Quintana Taborga.

**LEY N° 3454**

**LEY DE 27 DE JULIO DE 2006**

**EVO MORALES AYMA**

**PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPUBLICA**

Por cuanto, el Honorable Congreso Nacional, ha sancionado la siguiente Ley:

**EL HONORABLE CONGRESO NACIONAL,**

**DECRETA:**

**ARTICULO UNICO.** De conformidad con el Artículo 59, atribución 12ª de la Constitución Política del Estado, se aprueba la "Convención Interamericana para Prevenir y Sancionar la Tortura", suscrita por Bolivia el 12 de septiembre de 1985. De conformidad con su Artículo 22, la presente Convención entrará en vigor, para Bolivia, el trigésimo día a partir de la fecha en que se haya depositado el instrumento de Ratificación.

Remítase al Poder Ejecutivo, para fines constitucionales.

Es dada en la Sala de Sesiones del Honorable Congreso Nacional, a los veinticinco días del mes de julio de dos mil seis años.

Fdo. Roger Pinto Molina Presidente en Ejercicio H. Senado Nacional, Edmundo Novillo Aguilar, Ricardo Alberto Díaz, Félix Rojas Gutiérrez, Oscar Chirinos Alanoca, Alex Cerrogrande Acarapi.

Por tanto, la promulgo para que se tenga y cumpla como Ley de la República.

Palacio de Gobierno de la ciudad de La Paz, a los veintisiete días del mes de julio de dos mil seis años.

**FDO. EVO MORALES AYMA**, David Choquehuanca Céspedes, Juan Ramón Quintana Taborga.